

gehschaufensterIn

in Finsing, Neuching und Umgebung

Ausgabe Nr. 30 – Herbst/Winter 2024



VEREINSHEIM NEUFINSING



ZUSAMMEN ANGEPACKT



Stefan Gruber Dienstleistungen

Tel.: 0151 1240 0338
info@stefan-gruber.net

Erdinger Str. 35
85464 Neufinsing

Netzwerk



Glasfaser

Internet



WLAN

Computer



Fernsehen

Telefonie



Cloud

Von der **Beratung**, über die **Kabelverlegung** bis zur **funktionierenden Technik – Alles aus einer Hand!**

Jetzt Termin vereinbaren und gemeinsam die passenden Lösungen für den eigenen Bedarf finden.

Ende der Gemeinschaftsantenne für den **TV-Empfang** in Finsing.

Jetzt umsteigen!

- Satellitenschüssel
- Internet TV via Waipu.tv
- Zimmerantenne
- Und weitere Lösungen
- Internet TV via Magenta

Die E-Rechnung kommt.

Rechnungen mit Excel oder Word sind damit nicht konform!

Als Unternehmer schon jetzt darauf vorbereitet sein!

Lexware
Office

Alten Telekom Glasfaseranschluss im Bestand?

Jetzt schneller surfen!

Wechseln Sie in die neuen Tarife und erhalten mehr Geschwindigkeit zum gleichen Preis.



Deutsche Glasfaser Vertrag schon zwei Jahre aktiv?

Jetzt sparen!

Vertrag verlängern und monatlich bis zu € 10 Rabatt sichern.

Zertifizierter Partner von





30 Ausgaben gehSchaufensterIn

15 Jahre Infos, Geschichten und Unternehmen

Finsing - Neuching Als im Sommer 2009 Karin und Franz Peischl auf Gertrud Eichinger zukamen, wollten sie ein Druckwerk aus und für die Gemeinde Finsing, das attraktiv für Leserschaft und Inserenten sei. In Farbe und auf einem angenehmen Papier sollten sich die Artikel und Beiträge von reinen Protokollen und Terminankündigungen abheben. Es fanden sich schnell Gleichgesinnte, darunter auch Journalistin Daniela Oldach. Unterstützt von Lorenz Kuhn, dem damaligen Vereinsvorsitzenden des BDS-Gewerbeverbandes, ging die erste Ausgabe vom Band in die Briefkästen aller Haushalte im Gemeindegebiet.

Auch wenn sich das Layout einige Male verändert und erneuert hat, sind doch wesentliche Elemente geblieben: Berichte aus Vereinen, Angebote von Unternehmen, Informationen vom Gewerbeverband und aus dem Rathaus, Aktionen und Veranstaltungen sowie Geschichten über Menschen, die sich engagieren - Lesenswertes für viele Finsingerinnen und Finsinger.

Aus der Region für die Region
Seit 2015 auch mit und für Neuchingerinnen und Neuchinger: Der damalige Neuchinger Gewerbeverband hatte sich aufgelöst und seine Mitglieder im Finsinger Verein eine neue Gemeinschaft gefunden.

Aus der Region für die Region

Das Redaktions- und Layoutteam hat sich mit den Jahren erweitert. Was ursprünglich

mit Franz Peischl, Daniela Oldach und Gertrud Eichinger begann, wuchs mit den Jahren um Sabine Drexler, Sandra Vogt, Sabine Knappe, Sabrina Horneck und Franzi Huber, heute Sigl an. Von Anbeginn lasen Dittmar und Angelika Meng Korrektur, mit Vorliebe Kommasetzung. Einen nicht unerheblichen Teil leisten die Verteilenden des Journals, die ersten Jahre mit Hanni Wimmer (Eicherloh und Neufinsing) und Angelika Faschinger (Ortsteil Finsing) sowie Gisela Schlegler (in Teilen von Pliening). Seither liefen bzw. laufen neben Angelika Faschinger auch Familie Govender, die Geschwister Schindlbeck, Regina Bartl, Christiane Grünbacher und ganz neu dabei - Nina Urban durch die Straßen. Ohne sie

und die vielen, die zwischen- durch ausgeholfen haben, würden die tollen Geschichten nicht bei den Menschen ankommen. Ihnen, die immer im Hintergrund arbeiten, an dieser Stelle besonderer Dank.

Doch das Wichtigste ist, dass das Infojournal den Leserinnen und Lesern gefällt, sie neue Sachen entdecken, sich an bekannte, vielleicht auch selbst erlebte Geschichten erinnern und ein wenig stolz auf ihre Gemeinde mit den Unternehmen und den Menschen sind. In diesem Sinne viel Vergnügen beim Lesen.

Gertrud Eichinger, Sabine Drexler und Robert Schönhofen, Vorsitzende des BDS-Gewerbeverbandes Finsing-Neuching

Gertrud Eichinger, Sabine Drexler und Robert Schönhofen, Vorsitzende des BDS-Gewerbeverbandes Finsing-Neuching

Gertrud Eichinger, Sabine Drexler und Robert Schönhofen, Vorsitzende des BDS-Gewerbeverbandes Finsing-Neuching

Inhaltsverzeichnis

30 Ausgaben gehSchaufensterIn.....	3	Theater Neufinsing.....	17
Sanierung Vereinsheim.....	4	Demenz aus Sicht des Betroffenen.....	18
Einstiegshilfe Badeweiher	5	Mittelalterspektakel	20
Veranstaltungshinweis: Gebäudesanierung und regenerative Heizsysteme....	5	Burschenkalender 2025	23
10 Jahre Carsharing	7	Schlemmen für den guten Zweck.....	24
Aller Ehren wert	8	Bürgerpicknick	24
Kinderhaus Neuching öffnet	10	Job- und Azubibörse.....	26
Veranstaltungen im Winter	11	Reflexzonen	28
Theater Neuching.....	12	Spielenachmittage.....	29
Babygruppe in Eicherloh....	13	Chor-Erlebnis.....	30
Holunder - der Menschenfreund	14	Impressum.....	30
		Rückschau Ferienprogramme.....	31

Was für die Fitness tun und nebenbei etwas Geld verdienen

10.000 Schritte sind Ihr tägliches Fitness-Ziel? Und eine kleine Finanzspritze wäre auch nicht von Nachteil? Dann unterstützen Sie unser Team 2x im Jahr beim Verteilen dieser Broschüre in Oberneuching. Natürlich können die Magazine auch mit dem Auto oder Fahrrad verteilt werden. Weitere Details erfahren Sie bei Gertrud Eichinger, Telefon: 08121-988996 oder gehschau@gewerbe-finsing.de





Packens wir an Gemeinsame Renovierung des Neufinsinger Vereinsheims

Neufinsing Vielleicht erinnern Sie sich noch: Bei der Bürgerversammlung im vergangenen Jahr entstand die Frage, ob das Sportheim (Anmerkung der Redaktion: jetzt umbenannt in Vereinsheim) nicht mit geringen Mitteln hergerichtet werden könne. Im gegenwärtigen Zustand sei es „fast ein Schandfleck“. Der Jugendleiter der Finsinger Fischer, Christian Albert, schlug spontan vor, dass sich die Vereine zusammenschließen sollten, um das Gebäude herzurichten und so der Gemeinde in der angespannten Finanzlage zu helfen. Noch am selben Abend fand er Unterstützung durch Stefan Perzl und Josef Eichinger. Die drei

gründeten die Vereinsheim-AG und fanden schnell weitere tatkräftige Unterstützer.

In Etappen zum Ziel

Nach einem Ortstermin mit Malermeister Alois Rupprich und Vertretern der Gemeinde stimmten alle darin überein, das Großprojekt in mehreren Abschnitten anzugehen. Erstes Ziel war es, die Vorderseite des Gebäudes samt Pergola bis zur Premiere der Aufführung des Jugendtheaters im Juli fertig zu stellen. Wer das Gebäude kennt, weiß wie viel „Historisches“ an den Außenwänden montiert war und in welchem schlechtem Zustand die Bedä-

Insgesamt leisteten
für die Ostfassade
124 Personen
420 Stunden Arbeitsdienst.

Erste Erfolge

ckung der Pergola war. Auch der Zustand der Holzwände, Türen, Tore und Fenster war chaotisch.

Gemeinsam Anpacken

Am Freitag, den 7. Juni ging es los. Martin Huber vom Repair-Café sorgte mit Helfern dafür, dass bereits am Freitag alles fachgerecht abgebaut wurde. An den darauffolgenden Samstagen wurde mit vereinten Kräften gebürstet, geputzt und gestrichen. Malermeister Rupprich stellte Pinsel, Eimer, Bürsten, Handschuhe und Gerüste zur Verfügung, die Entsorgungsfirma Luthner einen Container für den Müll. Auf den überwältigenden Ansturm der Helfer waren wir jedoch nicht vorbereitet. Jeden Samstag kamen bis zu 20 Unterstützer, darunter Erwachsene und Jugendliche vom Fischereiverein, Theaterkastl, Repair-Café, Burschenverein und einige Personen, die einfach mithelfen wollten. Natürlich gab es bei den heißen Sommertemperaturen Getränke und jedes Mal eine deftige Brotzeit gegen den Hunger und als kleines Dankeschön fürs Helfen.

Auch die Zusammenarbeit mit der Gemeinde war super. Pascal Schneider, im Rathaus zuständig für die Liegenschaften, besorgte neue Lampen und ließ die neue Farbe bewilligen, so dass das Vereinsheim schon zur Europawahl wieder ansehnlich war. Ein paar weitere Arbeitstage später war schließlich alles für die Aufführung des Jugendtheaters bereit. Mit der Erneuerung der Fenster und der Eingangstür wurde schließlich am 21. September die Ostfassade fertiggestellt.

Zukunftspläne

Dank der großartigen Beteiligung so vieler Menschen möchten wir auch die Nordfassade streichen, damit der Anblick von der Straße aus fast wie neu ist. Das Projekt hat gezeigt, wie durch Eigeninitiative und Zusammenarbeit unser Umfeld unbürokratisch lebenswerter gemacht werden kann. Melden Sie sich gerne, wenn Sie das nächste Mal dabei sein wollen.

Die Vereinsheim-AG vertreten durch: Christian Albert, Stefan Perzl, Martin Huber und Josef Eichinger. *red*



Immer wenn Leistung gefragt ist.



Ihr Meisterbetrieb für:

- ◆ Fliesen
- ◆ Natursteine
- ◆ Cotto
- ◆ Herde
- ◆ Kachelöfen / offene Kamine
- ◆ Cotto- u. Bodenreinigung
- ◆ Badplanung (CAD-Programm)
- ◆ Komplettansierungen

Am Isarkanal 2 • 85464 Neufinsing
Tel. 0 81 21 / 970 50 • www.h-schiwietz.de



Einfacher ins Wasser Einstiegshilfe am Badeweiher

Aus dem Rathaus Finsing

Schwimmen gehen auch im hohen Alter – das ließ sich bisher nicht komplett am Badeweiher umsetzen. Während es seichtere Stellen zum betreten an allen Seiten des Gewässers gibt, reicht dies meist für jene Personen, die schlecht zu Fuß sind, nicht aus. Denn auch der sandige und steinige Untergrund im Uferbereich sorgten nicht für die Sicherheit, die zum Einstieg ins Wasser gewünscht wurde. So gab es die Anregung eine Treppe oder ähnliche Möglichkeit zum Festhalten während des Betretens des Weihers anzubringen.

Die Verwaltung begab sich zunächst auf die Suche nach einer geeigneten Stelle für eine Einstiegshilfe. Dabei wurden die seichteren Uferbereiche ausfindig gemacht, wo sich ein Handlauf oder eine Treppe installieren ließe, die bis zu einer angenehmen Tiefe zum Losschwimmen führen. In der Gemeinderatssitzung vom 26.02.2024 wurde beschlossen eine Einstiegshilfe am Badeweiher anzubringen. Eine Treppe am Steg wurde verworfen, nachdem man sich unsicher war, ob ältere Mitbürger die notwendige Kraft aufbringen können, sich selbstständig

aus dem Wasser herauszuziehen. Ausgesucht wurde eine Stelle in der Nähe des Wasserwachtgebäudes auf der Ostseite des Ufers, um einen Handlauf anzubringen. Die starken Niederschläge im Juni haben durch den höheren Wasserstand die Arbeiten verzögert. Ende Juli wurde an der ausgewählten Stelle, in Zusammenarbeit von Bauhof und Verwaltung, das Metallgeländer in den Weiher eingebracht. Dazu wurde an drei Punkten der Boden aufgedrückt, um Schachtringe einzubauen. Darin wurde das Metallgeländer aufgestellt und anschließend betoniert. Nach ein paar Tagen war der Beton so ausgehärtet, dass die Einstiegshilfe nun genutzt werden kann. Hatten Sie schon die Gelegenheit, das Hilfsmittel zu testen? Wenn nicht – vielleicht gibt es noch ein paar warme Herbsttage, die einen Ausflug an den Badeweiher möglich machen.

Bürgerinformationsveranstaltung zum Thema „Gebäudesanierung und regenerative Heizsysteme“.

> Do 21.11.2024, 19 Uhr

Welche Maßnahmen bei der Gebäudesanierung bringen die meisten Einsparungen und welches Heizsystem lohnt sich am meisten für mein Gebäude?

Sollten Sie solche und ähnliche Fragen haben, besuchen Sie im Vereinsheim die Veranstaltung der Gemeinde Finsing zusammen mit dem Institut für Energietechnik IfE GmbH. Sie erhalten einen groben Überblick über die gängigsten Heizungssysteme mit den jeweiligen Vor- und Nachteilen. Zusätzlich wird eine ungefähre Einschätzung dazu geliefert, welche Sanierungsmaßnahmen am Gebäude die größten Einsparungen beim Energiebedarf erzielen, wie zum Beispiel ein Tausch der Fenster.

Im Anschluss an den Vortrag, der ca. 45 Minuten dauern wird, können Fragen an den Referenten, zu den individuellen Problemstellungen gestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und den Austausch!

autohaus
HANS MAIER

IHR VW, AUDI & ŠKODA SERVICEPARTNER

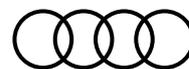


Erstklassige Leistungen in bester Qualität rund ums Auto – zuverlässig, kompetent und zu fairen Preisen:

- ▶ Kfz-Reparaturen aller Art & Instandhaltung
- ▶ Reifenservice & Bremsencheck
- ▶ Klimaanlage-Service und -reparatur
- ▶ Ersatzteile und Zubehör
- ▶ Haupt- und Abgasuntersuchung im Haus
- ▶ Austausch der Windschutzscheibe – Steinschlagreparatur
- ▶ Hol- und Bringservice
- ▶ Kundendienstersatzwagen
- ▶ Notdienst rund um die Uhr
- ▶ 2 Jahre Gewährleistung auf unsere Arbeit
- ▶ Reifeneinlagerungsservice
- ▶ Express-Service

Autohaus Hans Maier Neufinsing GmbH

Erdinger Straße 10a . 85464 Neufinsing . Tel.: 08121 / 772-0
info-nf@autohaus-maier.de . www.autohaus-maier.de



SKODA
Service

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nachwuchs für die VR-Bank Erding eG

Neun Azubis in zwei Ausbildungsberufen

Am 1. September 2024 haben neun Azubis ihre Ausbildung bei der VR-Bank Erding eG begonnen: Emma Achatz, Emilia Nunberger, Franziska Irl, Felix Kiefer, Florian Huber, Jakob Wutz, Julie Jones und Paul Tschirch freuen sich gemeinsam auf ihre Ausbildung zu Bankkaufleuten, während Emily Gojani eine Ausbildung zur Kauffrau für Versicherung und Finanzanlagen absolviert.

„Es ist großartig, in diesem Jahr wieder junge Leute in gleich zwei Ausbildungsberufen bei ihrer beruflichen Entwicklung unterstützen zu können,“ äußerte sich Johann Luber, Vorstandsvorsitzender der VR-Bank Erding eG. „Gemeinsam mit ihnen werden wir eine stabile Basis für ihren weiteren Berufsweg schaffen.“



„Die jungen Leute haben einen Beruf mit Zukunft gewählt.“

Auch Monika Neef, die Leiterin unserer Auszubildenden, ist glücklich: Insgesamt darf sie derzeit 22 Azubis in drei Lehrjahren und zwei Ausbildungsberufen auf ihrem Weg ins Berufsleben begleiten. Dabei

haben die jungen Leute einen Beruf mit Zukunft gewählt, in dem sie lernen, gekonnt die neue digitale Welt mit traditionellen Werten und der persönlichen Beratung zu kombinieren.

vorne v.l.n.r.:
Franziska Irl, Julie Jones,
Emily Gojani, Emilia Nunberger,
Emma Achatz;
hinten v.l.n.r.:
Jakob Wutz, Felix Kiefer, Paul
Tschirch, Monika Neef (Ausbildungsleitung),
Florian Huber



**Einsteigen, aufsteigen
und Karriere machen -
bei uns kannst du das!**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Die Welt verbessern, Träume erfüllen, Talente fördern, das Business rocken und die Region unterstützen – das alles und noch viel mehr kannst du mit uns erleben.

Bereit dazu? Dann bewirb dich am besten gleich für deinen Ausbildungsplatz 2025 und werde Teil unseres Teams!

vr-bank-erding.de/ausbildung

 **VR-Bank Erding eG**

Neugierig geworden?
Schau dir das Video an
und überzeuge dich!



Nils, Laura & Talea -
Azubis bei uns.

10 Jahre Carsharing in Finsing

Finsing Alles begann mit einem Test: Im Sommer 2014 startete der Verein Carsharing-Union Markt Schwaben e.V. den Versuch, ob ein Carsharing-Auto in einer kleinen Gemeinde wie Finsing angenommen würde. Schließlich hält dort keine S-Bahn, am Wochenende fährt – abgesehen von einem Ruftaxi – kein Bus, und die meisten Anwohner sind auf ein Auto angewiesen. Der erste Wagen, ein Renault Kangoo, bot genau das, was einige Nutzer gut brauchen konnten: viel Stauraum mit einer gut handhabbaren Wagengröße. Damals untken einige, ob die Aktion länger als drei Monate halten würde. Sie wurden eines Besseren belehrt. Auf dem Parkplatz der VR-Bank steht heute

immer noch ein ähnlich großes Fahrzeug, ein Toyota Proace mit abnehmbarer Anhängerkupplung.

Test geglückt

Inzwischen sieht man, dass sich das Konzept trägt, denn das Fahrzeug finanziert sich durch die Nutzung. Etwa zehn regelmäßig Nutzende aus Finsing sind Mitglied im Verein. Sie können das Neufinsinger Auto, aber auch alle Markt Schwabener Fahrzeuge buchen. Das gibt ihnen die Freiheit, den fahrbaren Untersatz ganz nach Bedarf zu wählen – sei es für eine Besorgungsfahrt, eine größere Abholung oder einen Kurzurlaub. Die Nutzer zahlen nur die gefahrenen Kilometer und 0,5 bis



Vorstand Jens Langhein und Autowartin Gertrud Eichinger stießen im Januar auf das nagelneue Fahrzeug an.

1 Euro je Stunde. Alle Kosten sind damit gedeckt inklusive Wartung, Versicherung und Tanken.

Engagierte Unterstützung

Das gesamte Angebot und der günstige Mitgliedsbeitrag von nur 72 Euro im Jahr kann vor allem durch das Engagement von vielen Unterstützern gehalten werden: Allen voran die Vorstände Jens Langhein, Anja Soujon und Natalie Weth, aber auch die Autowarte und andere Funktionäre. Ein besonderes Dankeschön gilt der VR-Bank, die seit Anbeginn dem Carsharing-Auto einen Parkplatz

an zentraler Stelle freihält. Wer Interesse hat und sich informieren möchte, ob das eigene Auto oder der Familien-Zweitwagen gespart werden kann, ist herzlich eingeladen, am Samstag, den 2. November zwischen 14:00 und 16:00 Uhr zum Infostand am Parkplatz der VR-Bank zu kommen. Die Initiatoren Gertrud und Josef Eichinger stehen mit ihrem ganzen Erfahrungsschatz für alle Fragen bereit.

P.S.: Jedem neuen Mitglied winkt ein Willkommensgeschenk zur „Jubiläums-Aktion 2024“.

GE



Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



WIR sind...

ein kleines Familienunternehmen mit Tradition,
mit einem starken, motivierten Team,
mit modernem Maschinenpark,
in einem neuen Produktionsgebäude.

WIR suchen DICH
Techniker/Meister (m/w/d)
aus der Feinmechanik oder dem Maschinenbau
zur Unterstützung der Geschäftsführung



Felderchenstraße 7, 85467 Neuching
Tel. 08123/909 1530
bewerbung@michler-mechanik.de
www.michler-mechanik.de

Finsing Am 27. September 2024 wurde im Rahmen eines Festaktes im Gasthaus Faltermaier in Eicherloh dem Bürgermedaillenträger Otto Isemann aufgrund seiner langjährigen Verdienste in außergewöhnlichem Maße für die Gemeinde Finsing die Ehrenbürgerwürde verliehen. Dies ist die höchste Auszeichnung in unserer Gemeinde für eine Persönlichkeit, die sich in herausragender Weise um das Wohl der Bürger und das Ansehen der Gemeinde verdient gemacht hat. Bürgermeister Kressirer betonte in seiner Ansprache, dass es ohne Otto Isemann viele Projekte nicht gegeben hätte – sei es, weil er selbst mit anpackte, oder die Leute zusammenbrachte, um gemeinsam etwas umzusetzen.

„Ihr, die Ihr heute geehrt werdet, seid mit Eurem ehrenamtlichen Einsatz ein Vorbild, ein Vorbild für unsere Ge-



Bürgermeister Max Kressirer war sichtlich stolz, die Auszeichnungen verleihen zu dürfen an (v.l.) Otto Isemann, Martin Hagn (sitzend), Lorenz Söhl und Markus Mayer.



In festlichem Rahmen mit Musik und Ehrenbürgern wurde gefeiert.

Links: Ein Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde durfte nicht fehlen. (Fotos: FS)

werksmeister zeigten sich gerührt durch das Lob von Bürgermeister Kressirer und freuten sich über diese Auszeichnung.

meinde, ein Vorbild für unsere Bürger, denn ohne Euer leidenschaftliches Engagement wäre unsere Gesellschaft um vieles ärmer, sie wäre eine andere.“

Für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und Wirken in der Gemeinde wurden weiter Markus Mayer, Lorenz Söhl und Martin Hagn mit der Bürgermedaille ausgezeichnet. Die drei Hand-

Die Gemeinde Finsing bedankt sich für den jahrzehntelangen, ehrenamtlichen Einsatz für unsere Gemeinde und für unsere Bürger, und wir wünschen allen kommunalen Würdenträger für die Zukunft alles erdenklich Gute.

*Max Kressirer
1. Bürgermeister*

RISTORANTE&PIZZERIA
HOLZOFENPIZZA

PANE & ACQUA
CUCINA ITALIANA

Erdingerstrasse 1
85464 Neufinsing
Tel: 08121 25 84 699
ristorantepaneeacqua@gmail.com

Herbstzeit ist Wohlfühlzeit

Mit Ideen von „mydahoam“ können Sie es sich gemütlich machen

Der Spaziergang durch das Herbstlaub ist getan, man betritt das Zuhause und kuschelt sich einfach auf die Couch oder nimmt mit einem dampfenden Heißgetränk am gedeckten Tisch Platz. Denn Herbstzeit heißt Wohlfühlzeit.

Ihnen fehlt noch das passende Kuschelkissen oder die Kerze für den perfekten Wohlfühlmoment? Sie suchen noch ein passendes Outfit für den Herbst? Oder Sie möchten sich



und Ihren Lieben einfach etwas Gutes tun?

Dann schauen Sie doch wieder einmal bei mydahoam vorbei. Es warten viele neue Produkte darauf, Ihr Leben noch schöner zu machen.

*Endlich Herbst.
Den ganzen Tag mit Tee
und Kuscheldecke auf
dem Sofa sitzen und
Filme schauen.
Eigentlich wie im
Sommer, nur mit
Kuscheldecke und Tee.*

Für den passenden Herbst-Drink (alkoholfrei) zum Aufwärmen braucht es nicht viel:

- 200 ml Apfelsaft
- ein Spritzer Zitronensaft
- eine Prise Ingwer oder Zimt nach Geschmack

Zutaten in einen kleinen Topf geben, 5 Minuten erwärmen und genießen.



Wohnaccessoires und stilvolle Dekoelemente



Erdinger Straße 1a • 85464 Neufinsing
info@mydahoam-neufinsing.de
www.mydahoam-neufinsing.de

Telefon: 08121 / 9 89 76 49

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 09:30 - 18:00 Uhr
Samstag 09:30 - 13:30 Uhr



Kinderhaus in Neuching öffnet seine Pforten

Eine neue Ära beginnt. Seit dem 1. September ist das neue Kinderhaus mit Leben erfüllt.

Neuching Am Samstag, den 01. September, wurde das neue Kinderhaus von Dekan Martin Ringhof feierlich eingeweiht.

Die zahlreichen Besucher konnten sich bei einer Führung von Erhard Huber durch die neuen Räumlichkeiten führen lassen oder diese auf eigene Faust erkunden.

Rückblick

Bereits am 16. März 2022 fand der Spatenstich und damit der Beginn der Erdbauarbeiten durch die Fa. HasnBau aus Neuching statt. Anfang April 2022 begann die Bau-firma Pointner aus Erding mit den Rohbauarbeiten und konnte diese termingerecht im September 2022 fertigstellen. Bei der Ausschreibung für die Folgegewerke kam es zu Verzögerungen, da zeitnah keine Firmen gefunden werden konnten, um nahtlos weiter arbeiten zu können. So wurden Dachstuhl und Holzfassade erst zum Ende 2022 errichtet, und die Dachdecker- und Fensterbauarbeiten konnten erst im Winter bzw. Frühjahr 2023 ausgeführt werden. Damit war absehbar, dass die ursprünglich vorgesehene Fertigstellung zu Beginn des Kindergartenjahres im September 2023 nicht mehr möglich war. Es wurden der



Jahreswechsel 2023/2024 bzw. folglich die Faschingsferien 2024 als mögliche Umzugstermine in das neue Kinderhaus vorgesehen.

Steine im Weg

Ende Januar diesen Jahres kam die Hiobsbotschaft, dass die mit den Elektroarbeiten beauftragte Firma Insolvenz anmelden musste und die Leistungen am neuen Kinderhaus nicht mehr fertigstellen konnten. Damit verbunden waren auch andere Gewerke ausgebremst. Somit erschien es nicht mehr absehbar, dass das neue Kinderhaus vor der Sommerpause eröffnet werden kann.

Nach einer neuen Ausschreibung für die Fertigstellung der Elektroarbeiten konnte im

April begonnen werden, die Restarbeiten auszuführen. Bei der Bestandsaufnahme zeigte sich, dass die noch auszuführenden Arbeiten wesentlich umfangreicher waren, als zunächst vermutet. Im Juli wurde schlussendlich, nach einer Begehung durch die Kindertagesstättenaufsicht, die Betriebserlaubnis durch das Landratsamt Erding für das neue Kinderhaus zum 1. September 2024 erteilt.

Ein Haus voll Kinder

Doch nun ist es geschafft. Im neuen Kinderhaus sind sechs Kindergartengruppen mit je 25 Kindern sowie zwei Kinderhortgruppen mit je 30 Kindern, also insgesamt 210 Kinder, untergebracht. Im Erdgeschoss befinden sich vier Kindergartengruppen,

der Mehrzweckraum, die Nebenräume und das Büro der Kinderhausleitung. Im Obergeschoss finden zwei Kindergarten- und die Hortgruppen Platz. Ein Speisesaal mit großer Küche sowie zugehörige Nebenräume und ein Personalraum sind hier vorhanden.

Drinnen und draussen

Das gesamte Erd- und Obergeschoss ist mit einer Fußbodenheizung ausgestattet, welche an die Pelletheizung der Sporthalle angeschlossen ist. Zudem ist das Gebäude mit einer „Corona-gerechten“ Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung ausgestattet, so dass alle Räume mechanisch belüftet werden können. Auf dem Dach befindet sich eine PV-Anlage mit knapp 30 kW Leistung, die tagsüber den benötigten Strom vor Ort produzieren kann.

Ca. 2.000m² Gartenfläche umfasst der Außenbereich und bietet für alle Altersgruppen ausreichend Spielmöglichkeiten.

Der Gemeinderat und vor allem die Kinderhausleitung mit Belegschaft sowie alle Eltern sahen der Betriebsaufnahme in der neuen Einrichtung mit großer Freude entgegen.

Veranstaltungen im Winter in Neuching und Finsing



Neuching/Finsing Auch in diesem Jahr finden wieder attraktive Veranstaltungen für jedes Alter in den Gemeinden statt.

Neue Tradition

Am 23. November lädt die Gemeinde Neuching zum **Bürgerball**. Auf Grund des Erfolges der Veranstaltung von 2023 ist dem vielfachen Wunsch entsprochen worden, auch heuer bei Musik und Tanz mit einem 3-Gänge-Menü einen wunder-

vollen Abend in der neuen Sporthalle zu gestalten. Die Karten für den Abend kann man in Niederneuching bei Steffie's Dorfladen, beim Alten Wirt in Oberneuching und auch im Rathaus erwerben.

Alte Tradition – neuer Ort: Beachparty

Vom 29.–30. November findet **DIE Beachparty** des Jahres statt.

Gefeiert wird erstmalig in der Halle beim Burgmair in der **Bruckbergstraße 14**.

Weihnachtszeit

Den Auftakt in Neuching bildet der **Weihnachtsbasar**, der traditionell von der Frauengemeinschaft veranstaltet

wird. Am Sonntag, den 24. November von 11:00–16:00 Uhr kann man wundervolle festliche Dekoration im Pfarrsaal erwerben.

Adventsmarkt Finsing

Am 1. Adventswochenende, 30.11. und 1.12.2024 findet der **Adventsmarkt** wie gewohnt am Rathausplatz in Neufinsing statt.

Beginn ist jeweils um 14:00 Uhr mit einem Rahmenprogramm, bestehend aus Kinderchören, Blasmusik, aber auch einer besinnlicher Stunde. Natürlich darf der Besuch des Nikolaus nicht fehlen. Abgerundet wird die Veranstaltung mit vielen adventlichen Angeboten der

Vereine sowie kulinarisch ergänzt mit süßen sowie deftigen Speisen und Getränke für die unterschiedlichsten Geschmäcker.

Christkindlmarkt Neuching

Auch in diesem Jahr findet vom 07.–08. Dezember der **Christkindlmarkt** in Oberneuching statt. Neben traditionellem Kunsthandwerk, Selbstgemachtem und vielerlei kulinarischen Köstlichkeiten werden die Besucher mit weihnachtlichen Darbietungen festlich eingestimmt. Ein ausführliches Programm wird rechtzeitig im Amts- und Mitteilungsblatt der VG Oberneuching bekannt gegeben.

SD

Kfz-Service Schönhofen GmbH



Wir sind als autoPRO-Partner eine Full-Service-Werkstatt und bieten Ihnen umfassenden Werkstattservice und weitere Zusatzleistungen, wie z.B. einen Werkstattersatzwagen, Mobilitätsgarantien und vieles mehr.

Es werden Originalersatzteile und Ersatzteile namhafter Markenhersteller in Erstausrüsterqualität verwendet, die immer just-in-time verfügbar sind.

UNSERE LEISTUNGEN:

 **Achsvermessung**
auch für Wohnmobile

 **Auspuffanlage**

 **Autoglas-Reparatur**

 **Bremsanlage**

 **HU (mit integrierter AU)**

 **Inspektion**

 **Kfz Elektrik / Elektronik**

 **Klima-Service**

 **Mobilitätsgarantie**

 **Motordiagnose**

 **Service Elektro- und Hybridfahrzeuge**

 **Rad- und Reifenservice**

 **Reparatur aller Marken**

 **Unfallinstandsetzung**

 **DEKRA**

www.kfz-schoenhofen.de



Autoreparatur Kfz-Service Schönhofen GmbH

Am Isarkanal 14
85464 Neufinsing
Telefon: 08121 - 975964
Telefax: 08121 - 976305

E-Mail:
kfz-schoenhofen@t-online.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Do: 07:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:30 Uhr
FR 07:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 16:00 Uhr



Besuchen Sie uns auf Facebook



Nach fast 20 Jahren im urigen Schuchardt-Stadl, spielt man heuer erstmalig im Mehrzweckraum der neuen Sporthalle.



Das Neichinger Schupfatheater bezieht eine neue Spielstätte

Neuching Vor fast 20 Jahren öffnete sich im Oktober der Bühnenvorhang des Neichinger Schupfatheater im Schuchardt-Stadl. Nun ist diese Ära vorbei. Für die Truppe kam diese Nachricht allerdings nicht überraschend. Es war immer schon klar, dass die Zeit im Stadl irgendwann endet, so Markus Sedlmeir, Vorstand des Kulturverein Neuching e.V., dem auch das Schupfatheater angehört.

Mit der neuen Mehrzweckhalle der Gemeinde wurde aber ein adäquater Ersatz geschaffen. Bei der Planung und Konzeption der Halle bzw. des Mehrzweckraums wurde bereits die Nutzung für kulturelle Veranstaltungen berücksichtigt. Mittlerweile wurde durch die



Mitglieder viel Zeit in die Planungen und unzählige Arbeitsstunden in die Umsetzung gesteckt.

Der Bühnenaufbau samt elektrisch angetriebenem Bühnenvorhang wurden neu gebaut und auch im Bereich der Bühnentechnik wurde aufgerüstet. Zusätzlich wird der Raum insgesamt entsprechend hergerichtet und dekoriert, um unseren Besuchern einen gemütlichen Abend und

schöne Stunden zu bieten.

„Das Theater wurde 2004 gegründet und jetzt, 20 Jahre später, starten wir an einem anderen Ort wieder neu durch“, so Sedlmeir.

In diesem Jahr kommt das Stück „Gleisgeisterei“, eine Komödie in drei Akten zur Aufführung. Autor ist Bayerns meistgespielter Theaterautor, Ralph Wallner. Die Proben haben schon im Juli begonnen.

Neben den Theateraufführungen dürfen sich die Besucher auf ein gemütliches Ambiente im speziell dekorierten Mehrzweckraum freuen. Das gewohnte Schupfatheater-Ensemble und das Team sorgen mit selbstgemachten Brotzeiten und einer erlesenen Auswahl an Getränken dafür, dass

der Besucher einen besonderen Abend erlebt.

Sedlmeir fasst zusammen:

„Mit einem weinenden Auge blicken wir zurück auf die tolle Zeit im Schuchardt-Stadl, die uns noch lange in Erinnerung bleiben wird und mit einem lachenden nach vorne, denn wir sind guter Dinge, dass auch im Mehrzweckraum großartige Theaterabende stattfinden werden. Dafür haben wir uns einiges überlegt.

Ein großer Dank geht an alle Beteiligten, insbesondere an alle Helferinnen und Helfer, die nach den Anstrengungen der Freilichttheatervorstellungen im vergangenen Jahr auch diesmal wieder tatkräftig mit anpacken.“ *MS/SD*



Haus & Technik GmbH

Elektrotechnik

**Meister- und Innungsfachbetrieb
für Neubauten und Sanierungen**

**Photovoltaikanlagen • Antennen + Satellitenanlagen
Daten + Netzwerktechnik**

Büro Neufinsing

Erdinger Straße 9c, 85464 Neufinsing

Tel. 0 81 21 / 97 39 50

Fax 0 81 21 / 97 39 49

info@haus-und-technik.com

Büro München

Fürstenrieder Str. 196, 81377 München

Tel 0 89 / 74 16 00 82

Fax 089 / 74 16 05 24

info@haus-und-technik.com

www.haus-und-technik.com

Finsing/Eicherloh Seit Sommer 2024 findet im Spielraum des Eicherloher Bürgerhauses wieder eine Babygruppe für Babys ab 8 Wochen statt. Das erste Babyjahr bringt viele neue Erfahrungen und Herausforderungen im Leben junger, frisch gebackener Eltern. Der Austausch mit anderen Eltern, das Kennenlernen anderer Babys und der wöchentliche Fixpunkt sind für die Erwachsenen der Mehrwert.

Das Erleben des eigenen Körpers, der Kontakt mit ande-

Auf die Babys, fertig, los! Babygruppe in Finsing – Eicherloh!

ren Babys und das Entdecken der Umwelt ist für die kindliche Entwicklung von großer Bedeutung. Die Babygruppen bieten Eltern und ihren Kindern Entwicklungsbegleitung und Bindungsförderung schon während des ersten Lebensjahres, die Babys nehmen einander wahr und interessieren sich (je nach Entwicklungsstufe) füreinander, sie nehmen erste soziale Kontakte auf. Je früher diese Kontakte entstehen, desto reibungsloser kann die soziale Reifung verlaufen, Kinder brauchen

andere Kinder, egal wie alt sie sind. Alles soll in einer entspannten Atmosphäre stattfinden.

Unterschiedliche Bewegungsanregungen richten sich nach den Bedürfnissen der Kinder. Die Ziele der Babygruppe sind die Stärkung der Eltern-Kind-Bindung, die Förderung der Kind-Kind-Kontakte und die Förderung der Eltern-Eltern-Kontakte.

Über die Referentin:

Sara Gasda ist seit 15 Jahren als Dipl. Früherziehungs- und Kindergartenpädagogin im Elementarbereich tätig und seit 12 Jahren als Kita-Leitung bei einem Haarer Kitaträger. Nebenbei begleitet sie als systemische Beraterin und Familientherapeutin Menschen und Familien in Veränderungs- und Krisenprozessen. Durch



die Geburt der eigenen beiden Kinder und ihre Ausbildung zur SAFE® Mentorin hat sie eine besondere Leidenschaft für Kleinstkinder und die frühe Bindungsentwicklung: „Umso mehr freue ich mich, nun die Babygruppe in Eicherloh mit pädagogischen Inputs führen zu dürfen und viele Babys und Mamas unserer Umgebung kennen zu lernen.“ Einen herzlichen Dank an die Elterninitiative Finsing und die Möglichkeit zur Nutzung des Bürgerhauses in Eicherloh.

Die Babygruppe findet immer in 6er Blöcken statt, Anmeldungen gerne jederzeit unter: 0172-7695286. **GE**



Nikolausdienst in Neuching und Finsing



Burschenverein Neuching

Die Burschen in Neuching bieten ihren Nikolaus-Besuchsdienst für die Kinder am Ort am 5. und 6.12.2024 an. Sie bitten um frühzeitige Buchung. Die Anmeldungen nimmt gerne ab Mitte November **Bernhard Schindlbeck** unter der **Tel. 0174-9 56 71 16** entgegen.

Kulturverein Neuching e.V.

Der Kulturverein Neuching e.V. bietet am 5. und 6. Dezember, jeweils zwischen 16:30 und 19:30 Uhr seinen „Nikolaus-Besuchsdienst“ an. Weitere Informationen zum Besuch und Buchung über das Nikolaus-Telefon unter **Tel. 0172-8 82 22 00**

Burschenverein Neufinsing

Den Nikolausdienst im Gemeindegebiet Finsing wird der Burschenverein Neufinsing wieder am 05. und 06.12. anbieten. Ca. zwei Wochen davor

öffnet das Nikolausbüro, um Termine zu vereinbaren. Nähere Infos werden im Mitteilungsblatt und auf deren social media Seiten veröffentlicht.

Wir freuen uns auf Ihre Anrufe. Die Vorstandschaft **red**

GÜNTER WIESNER - ABWASSERTECHNIK
85570 Markt Schwaben Tel. 08121-1301
info@wiesner-abwassertechnik.de
www.wiesner-abwassertechnik.de

Abfluss-, Rohr & Kanalreinigung
Kanalreparaturen
Kanal-TV-Untersuchung
Kanal-Dichtheitsprüfung
Regenwasser - Versitzgrubenreinigung
Hebeanlagen - Pumpenschachtreinigung



Sambucus nigra Holunder – der Menschenfreund

Mit seinen feinen weißen Blütenständen von Mai bis Juni und den dunkelroten bis schwarzen Beeren im Spätsommer ist der Holunder ein wahrer Blickfang und ein richtiges Kraftpaket an Inhaltsstoffen. Ein Beitrag von Franz Xaver Peischl

Jeder Hof hatte in früheren Zeiten seinen Hofholunder. Für die alten Waldvölker Nordeuropas war es ein heiliger Baum, der Göttin geweiht in ihrer Gestalt als Frau Holle. Sie konnte nach altem Volksglauben negative Einflüsse von Haus, Hof und Stall in die Erde ableiten. Ebenso galt er als Schutzbaum gegen böse Geister und Dämonen, sollte Mensch und Tier vor Krankheit, Feuer, Unwetter oder Blitzschlag bewahren und stand für den häuslichen Frieden. Bis in die

Neuzeit galt der Hofholunder als „des Bauern Apotheke“. Auch wenn Holunder eigentlich ein knorriger Busch ist, so kennt man ihn auch als Hollerbaum, Elderbaum und Holunderbaum. Je nach Region wird er zudem als Holder, Holler, Hollerbusch, Husholder, Schwarzholder, Kisseke und Schwitztee bezeichnet. Mit seiner anspruchslosen Art wächst er bis zu elf Meter hoch und benötigt dafür kaum Erde.

Der Holunder sucht die Nähe des Menschen, sagt man. In der Tat wächst er am liebsten im Schutze von Scheunen, nah bei den Häusern oder an Wiesen- und Waldrändern sowie entlang von Bahngleisen. Ursprünglich stammt der Holunder aus Nordamerika und ist heute als Natur- und Heilpflanze aus dem Alpenraum nicht mehr wegzudenken.

Nutzen, Medizin und Aberglaube

Aus seinem Holz wurden die Riegel für Ställe geschnitzt, junge Frauen nutzen ihn als Liebesorakel und wer Holunderkuchen aß, sprang angeblich am weitesten über das Sonnwendfeuer. Und unter ihm soll man angeblich vor Schlangenbissen und Mückenstichen geschützt sein. Durch Inhaltsstoffe wie ätherische Öle, Bitter- sowie Gerbstoffe, Carotinoide, Flavonoide, Glykoside, Kalium, Vitamine A, B sowie Vitamin C wirkt die Pflanze antibakteriell, entgiftend, blutreinigend, fiebersenkend, schweiß-

treibend sowie schleimlösend. Auch in der Natur ist der Holunder äußerst beliebt. 60 Vogelarten und viele Insekten haben den Holunder zum Fressen gern.

Im Spätsommer stellen Insektenfresser wie Rotkehlchen, Mönchsgrasmücke und Grauschnäpper ihre Nahrung auf kolorienreiche Beeren um.

Kulinarisches

Doch auch für uns Menschen hat der Holler kulinarisch einiges zu bieten. Früher machte man aus den Beeren „Hollertauch“. Den gabs zu Pfannenkuchen, Dampfnudeln oder Kaiserschmarrn.

Hollertauch

**300 Gramm Hollerbeeren
2 Birnen geschält, entkernt
und in dünne Spalten geschnitten**

**1 Spritzer Zitronensaft
60 g Zucker**

Zimt und Nelkenpulver nach Geschmack

Alles mit 300 ml Wasser in einen Topf geben mit Zimt/Nelken, Zucker, Birnen sowie Hollerbeeren aufkochen lassen. Köcheln lassen, bis die Beeren weich sind. Mit Maisstärke oder Puddingpulver etwas andicken.

Der Hollertauch kann kalt oder auch lauwarm zu den Mehlspeisen genossen werden.

Für Jung und Alt

Aus Holunderblüten, Wasser, Zitrone und Zucker lässt sich recht einfach ein köstlicher

**AKTIONSTAG
der
FEUERWEHR FINSING**

02. NOVEMBER 2024

PROGRAMM

14.00 UHR: ERÖFFNUNG DES AKTIONSTAGES 2024
**AB 14.30 UHR: ALLE 30 MINUTEN — LÖSCHTRAINER —
FEUER LÖSCHEN PRAKTISCH ÜBEN**

15.00 UHR: ÜBUNG MIT SPREIZER UND SCHERE

15.30 UHR: ÜBUNG DER JUGENDFEUERWEHR

16.00 UHR: LEISTUNGSPRÜFUNG THL

16.30 UHR: LEISTUNGSPRÜFUNG WASSER
GEGEN 17.00 UHR: ENDE DES AKTIONSTAGS

WEITERES PROGRAMM:

- FAHRZEUG- UND GERÄTESCHAU
- INFOSTÄNDE VON FEUERWEHR UND HILFSORGANISATIONEN



Sirup herstellen. Verdünnt mit kaltem Wasser ist er beliebt als Sommerlimonade für Kinder.

Ganz besonders gut schmeckt es den Kindern, wenn sie bei der Herstellung mithelfen dürfen.

Die Erfindung des In-Getränks „Hugo“ ist in einer Bar in Naturns, Südtirol entstanden. Von dort aus eroberte er die ganze Welt. Der Cocktail aus Prosecco, Holunderblütensirup, Minze-Blättern, einem Schuss Mineralwasser

und einer Scheibe Limette darf auf keiner Feier mehr fehlen.

Auch wenn der Holunderstrauch nicht viel Pflege braucht, sollte man ihn von Zeit zu Zeit schneiden, denn sonst kann er einem über den Kopf wachsen und die Beeren werden fast unerreichbar. Am

besten entfernt man jedes Jahr die abgetragenen Äste. Der Holunder trägt im nächsten Jahr an den Trieben, die im aktuellen Jahr gewachsen sind, jedoch noch nicht getragen haben. Der vielseitige Holunder lässt sich zum Hoch-, Halb-, oder Buschbaum ziehen. FXP



Laufende Buchhaltung* & Lohnbuchhaltung

* Unsere Dienstleistungen erfolgen nach dem Steuerberatungsgesetz §6 Nr. 4



 fibuvolz  Fibu Volz KG

Service in der Buchhaltung

Erfassung und Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
Ob digital oder mit traditionellem Pendelordner –
Wir passen uns an Sie an
Immer aktuelle Auswertungen Ihrer Buchhaltung

Service in der Lohnbuchhaltung

Erstellen der Lohn-/Gehaltsabrechnungen & Meldeverfahren
Umfassender Service für Ihre Baulohnabrechnung

Gabriele Volz
Steuerfachangestellte –
Buchhaltung



Andreas Volz
Steuerfachwirt, Dipl. Kfm (FH) –
Buchhaltung/Lohnbuchhaltung

Am Isarkanal 1
85464 Finsing
08121 4299541

Kontaktieren Sie uns gerne für
ein unverbindliches Erstgespräch
unter: infos@fibu-volz.de

Wir dürfen lernen und selbst ausprobieren

Aktuell lernen drei junge Damen das Friseur-Handwerk bei Strucks Friseure. Redakteurin Gertrud Eichinger hat sie zu ihrer Ausbildung befragt.

Lea, 1. Lehrjahr,

wollte auf jeden Fall ins Handwerk und nicht ins Büro: „Ich mag die Abwechslung“. Bei ihrer Suche nach einem Lehrbetrieb ist sie auf viele Salons gestoßen, die nicht ausbilden. Als ihre Suche den Friseursalon von Andrea Struck zeigte, war sie schon von der Website, dem Konzept des Umweltbewusstseins und der Ausrichtung auf natürliche Produkte angetan. Bei ihrem Kennenlerngespräch in Neufinsing wurde sie herzlich empfangen und hatte sich sofort wohl gefühlt. Es war ihr erstes und einziges Bewerbungsgespräch. Lea ist ganz begeistert, dass sie auch was ausprobieren darf. Der Puppenkopf wird ständig bearbeitet. Das Färben fasziniert sie momentan am meisten. Und wenn sie mal nicht weiter weiß, sind die an-



Lea



Raphaela



Denisha

deren beiden „Azubinen“ nicht weit und helfen ihr

Raphaela, 2. Lehrjahr,

war schon mit drei Jahren klar: „Haare machen, das wird meins“. Ihre Tante und ihre Oma waren ihre Vorbilder. Derzeit macht sie am liebsten Männerhaarschnitte. Als Perfektionistin liebt sie es mit Maschine und Schere präzise zu arbeiten. Sie wechselte den Lehrbetrieb, fing erst diesen Sommer bei Strucks Friseure an. Raphaela ist ganz selig: „Das hier ist das, was ich mir erträumt habe.“ Im Betrieb genießt sie das Arbeitsklima. Auch mit den Azubis ist das Verhältnis „Bombe“. Es ist immer lustig, selbst wenn es mal Meinungsverschiedenheiten gibt. Wenn es

mal nicht so gelingen will, ist immer eine erfahrene Kollegin da, die ihr zeigt, wie sie es anders machen kann. Sie nimmt wahr: „Du bist einzigartig“. Als besondere Wertschätzung empfindet sie, dass sie mit Kunden arbeiten darf: „Es ist schön, wenn die Kunden meine Freude an der Arbeit mit ihren Haaren merken und mich loben.“

Denisha, 3. Lehrjahr,

geht ganz auf, wenn sie inzwischen Kunden beraten darf. Kreativität sprudeln lassen, immer wieder was anderes machen und dann zufriedene Kunden gehen sehen, sei eine tolle Bestätigung. Sie bedauert, nicht schon bei Strucks Friseure ihre Lehre begonnen zu haben. Aber ihr damali-

ger Lehrbetrieb schließt demnächst. Ihre Klassenleiterin empfahl ihr, sich in Neufinsing zu bewerben. Eine gute Entscheidung, sie fühlt sich im familiären Innungsbetrieb richtig aufgehoben. Schon beim Probearbeiten merkte sie, „die helfen mir“. weiß sie die Vielfalt an Tätigkeiten, Techniken und Farben zu schätzen: „Ich darf immer viel machen“. Und von jeder Kollegin lernt sie etwas anderes. Die Umstellung zu den Naturprodukten war schon erst eine Herausforderung: „Das sind doch andere Vorgehensweisen“. Heute genießt sie den Umgang mit der Stammkundschaft, der sei einfach persönlicher. Und so ein vielfältiger Arbeitstag geht schnell vorbei. „Kaum fängst du an, ist schon Pause und kurz darauf Feierabend.“

Alle drei sind begeistert von diesem Beruf und ihrer Ausbildung. Unisono möchten sie nach der Abschlussprüfung mit Weiterbildungen weitermachen und auf den Meister hinarbeiten. GE



Strucks Friseure

natürlich schön!

Telefon: 08121 / 7 11 33
Erdinger Str. 1a
85464 Neufinsing
www.strucks-friseure.de

Di. 8:00-14:00
Mi. 8:00-19:00
Do. Fr. 8:00-18:00
Sa. 8:00-14:00





Neufinsing Im Sommer brachte bereits das Jugendtheater eine Version von Schneewittchen auf die Bühne – auch hier wollte die Stiefmutter wissen wer die Schönste ist, was es in den drei Akten herauszufinden galt. Spielleitung übernahmen Dagmar Stern-Lachmann und Uwe Zasko

Eine Herausforderung dabei war es, eine große Anzahl an Schauspielern unterzubringen. Vom Grundschulkind bis zum Erwachsenen war quasi alles dabei – und trotz der großen Altersunterschiede wuchs die Gruppe wunderbar zusammen. Bis zu den Aufführungen im Juli verging ja auch einige Zeit, hatte man doch bereits im Dezember 2023 mit dem Proben begonnen. Mit großer Disziplin wurde ein- bis zweimal pro Woche an den Szenen gefeilt, um eine hervorragende Leistung zu erbringen – das wusste das Publikum auch zu schätzen, so begeistert wie es

Das Theater-Jahr läuft hervorragend!



Fotos: Tim Rachholz

auf das Stück reagierte. Es war nämlich auch für Erwachsene gedacht, nicht nur für Kinder. An allen Aufführungstagen war

der Theaterraum gut gefüllt. In diesem Jahr ließ es sich auch gut aushalten, dank neu angeschafftem Klimagerät.

Nach dem Sommertheater ist vor dem Herbsttheater!

Neufinsing Moorleichenpoker heißt das Stück, das das Neufinsinger Theaterkastl mit den Erwachsenen auf die Bühne bringt. Die schaurige Komödie in drei Akten von Heidi Fallthausen wird unter der Spielleitung von Agnes Kuhn und Theresa Weißbacher in der Schulturnhalle aufgeführt. Und darum geht's:

Es ist anno 1920 in einer Moosgemeinde, als Luis, der Torfstecher, zu seinem Entsetzen eine Moorleiche entdeckt. Ihm und der nahe am Moor wohnenden Erlhoferin ist schnell klar, dass es sich hierbei nur um die „Stiefelies“ handeln kann, die vor Jahren unter mysteriösen Umständen verschwand. Der Schatten der Vergangenheit und längst vergessene Vorkommnisse stehen plötzlich wieder im Raum. Durch schuldhafte Verstrickungen der Beteiligten

von damals drohen dem Dorf Zerwürfnis und Unfrieden. Um dies zu verhindern, gibt es nur eines: Die Leiche muss verschwinden. Die Erlhoferin hat auch schon einen Plan...

Der Kartenvorverkauf am 27. September lief bereits sehr gut, Restkarten können im mydahoam, Erdinger Straße in Neufinsing, zu den Geschäftszeiten erworben werden. Schnell sein lohnt sich.

Neu auf der Bühne, diesmal dabei unser Cheftechniker Markus Wist und aus der Jugend eher bekannt Anna Lachmann. Überzeugen Sie sich von der schauspielerischen Leistung unserer altbewährten Darsteller sowie der neuen, bei dieser schönen schaurigen Komödie. Mal sehen, ob nach diesen Aufführungen schon das Theaterjahr endet oder noch weiteres zu erwarten ist. Bleibt gespannt! FS



Spieltage sind:

Fr. 25.10.2024 19:30 Uhr

Sa. 26.10.2024 19:30 Uhr

So. 27.10.2024 17:00 Uhr

Do. 31.10.2024 19:30 Uhr

Sa. 02.11.2024 19:30 Uhr

So. 03.11.2024 17:00 Uhr

Weihnachtsbäume

Kürzen, Fräsen, Liefern, Schmücken, Abholung & Entsorgung alles aus einer Hand.....

Adventsmarkt mit tollen Überraschungen zum Dekorieren und Schenken

Unsere Öffnungszeiten für Sie:

Ab 30.11.2024:

Fr 15-17 Uhr

Sa + So 10-17 Uhr

(jedes Adventswochenende)

Zusätzlich vom 16.-19.12.2024

täglich 10-12 und 14-16 Uhr

Letzter Verkaufstag: 22.12.2024



Demenz aus Sicht des Betroffenen

Wie lebt ein dementiell Erkrankter mit den Auswirkungen der Krankheit?

Neufinsing Als Familienmitglied realisiert man oft erst spät, dass Papa oder Mama sich nicht mehr so gut zu-rechtfinden. Erkrankte sind oft Künstler darin, ihre Einschränkungen zu überspielen. Doch wie geht es ihnen tatsächlich, wenn sie sich bei den alltäglichen Aufgaben nicht mehr auf ihren Kopf verlassen können und der Körper nachlässt?

Kürzlich hatte das Landratsamt gemeinsam mit den beiden Seniorenansprechpartnerinnen Gertrud Eichinger und Elisabeth Fuß im Vereinsheim Neufinsing einen Parcours aufgebaut mit 14 Stationen, die genau diese alltäglichen Aufgaben unter erschwerten Bedingungen simuliert hatten. Die Gäste konnten sich

selbst daran versuchen, die Aufgaben zu bewältigen. Die erste Aufgabe bestand darin, sich dicke Arbeitshandschuhe anzuziehen, einen Kittel mit Knöpfen anzuziehen und dabei bis 36 zu zählen.

Kleine Aufgaben, große Hürden

Bei einigen Alltagsaufgaben war das Gedächtnis gefragt wie beispielsweise sich von einer Liste verschiedene Einkaufsprodukte zu merken und anschließend auswendig die Preise im Kopf zusammen zu rechnen.

Besondere Herausforderung für die Besucherinnen und Besucher waren Aufgaben, die spiegelverkehrt ausgeführt werden sollten, darunter sich einen Fußweg auf einer Stra-



Spiegelverkehrt und auf dem Kopf stehend - die Aufgabe nicht zu schaffen, kann so manchen schon zur Weißglut bringen. (Fotos: GE)



ßenkarte zu merken, Vor-fahrtsschilder an einer Kreuzung zu zeichnen oder eine Geburtstagskarte mit dem richtigen Namen und Geburtsdatum zu schreiben. Eigentlich ganz einfach, oder?

Zwischen Konzentration und Frust

Schon nach einigen Stationen war die Konzentration stark beansprucht und nur wenige Teilnehmende versuchten sich an allen 14 Tischen. Danach oder auch dazwischen suchte jeder gerne das gegenseitige Gespräch, um sich auszutauschen über die gerade erlebten Frustmomente oder auch die persönliche Situation zuhause. Diese Anstrengungen haben jedem deutlich gemacht, wie

An der Station „Frühstück“ waren Bilder ausgelegt, die der Nutzer in die richtige Reihenfolge legen sollte. Letztendlich waren dann 37 Bildchen aufgelegt, alles einzelne kleine Aufgaben.

schwierig es dann für Betroffene sein muss, mit dem Alltag, dem Frust und der Erkenntnis, immer weniger selbst zu schaffen, zurecht zu kommen.

Diese Veranstaltung war der Auftakt zum Thema Demenz. Ein Vortrag zur Erkrankung an sich fand am 9.10. in der Cafeteria der Nachbarschaftshilfe statt. Es sind weitere Vorhaben geplant. Wer sich dem Thema nähern und informieren möchte, wendet sich gerne an Gertrud Eichinger (08121/973639) oder Elisabeth Fuß (08121/80740).



Dämmstoffe • Dach- und Wandsysteme

SADLOWSKY

Produktions- und Vertriebs GmbH

Unser Service
Beratung und Planung
Just-in-Time Lieferung
individuelle Produktion

Unsere Leistungen
CNC-Bearbeitung . Dachdämmung
Einschweißen . Fassadendämmung
Gefälledach . Kaschieren
Schalldämmung . Stanzen
Schneiden & Spalten

Unsere Produkte
Hartschaumplatten . Steinwolle
Hinterlüftete Fassaden
Sickenfüller

www.sadlowsky.de

SADLOWSKY Produktions- und Vertriebs GmbH
Birkenstraße 31 85467 Niederneuching
Telefon: +49 8123 9322-0 Telefax: +49 8123 9322-99
E-Mail: info@sadlowsky.de

Fugenlose Bäder

Neuer Akzent der Firma Michael Waldinger GmbH

Die Firma Michael Waldinger GmbH, bekannt für ihre hochwertigen Maler- und Raumausstatterlösungen, setzt einen neuen Akzent in der Branche: Ab sofort bietet das Unternehmen fugenlose Bäder an. Die Erweiterung ihres Leistungsspektrums ist eine Reaktion auf die steigende Nachfrage nach modernen, ästhetischen und hygienischen Badezimmerlösungen.

Innovative Designs für zeitgemäße Badezimmer

Fugenlose Bäder sind der neue Trend in der Badgestaltung. Durch die nahtlose Optik schaffen sie ein modernes und einladendes Ambiente. Die Produkte der Michael Waldinger GmbH bieten nicht nur

ästhetische Vorteile, sondern auch eine Vielzahl von Gestaltungsmöglichkeiten. Kunden können aus verschiedenen Farben und Texturen wählen, um ihr Badezimmer individuell und einzigartig zu gestalten.

Vorteile für Hygiene und Pflege

Ein wesentlicher Aspekt fugenloser Bäder ist die einfache Reinigung. Ohne Fugen gibt es keinen Platz für Schmutz und Schimmel, was die Hygiene erheblich verbessert. Die Michael Waldinger GmbH setzt auf hochwertige Materialien, die sowohl wasserdicht als auch pflegeleicht sind. So können die Kunden sicher sein, dass ihr neues Badezimmer nicht nur schön, sondern auch funktional ist.

Maßgeschneiderte Lösungen für jeden Bedarf

Maßgeschneiderte Lösungen passen sich an die individuellen Bedürfnisse und Wünsche der Kunden an. Mit einer Vielzahl von Optionen, die von Wänden über Böden bis hin zu Waschtischen reichen, sorgt das Unternehmen dafür, dass jedes Badezimmer zu einem persönlichen Rückzugsort wird.

Zukunftsorientierte Strategie

Mit der Einführung fugenloser Bäder festigt die Michael Waldinger GmbH ihre Position als innovativer Anbieter. Bei der langfristigen Strategie, moderne Trends zu integrieren und Kunden eine optimale Lösung zu bieten, ist diese Erweiterung ein weiterer Schritt in der erfolgreichen Unter-



nehmensgeschichte. Kunden können sich auf hochwertige Produkte, exzellenten Service und individuelle Gestaltungsmöglichkeiten freuen. Mit dieser neuen Produktlinie wird Michael Waldinger GmbH dem Anspruch gerecht, nicht nur Funktionalität, sondern auch Ästhetik und Hygiene in den Vordergrund zu stellen.



WALDINGER

Farben • Stoffe • Böden

Wir machen das Leben schöner!



08121 – 986 74 00
waldinger.team



Mittelalterspektakel

Impressionen aus Neuching



„Wir stehen für
Qualität und
faire Preise!“

**KFZ-Profis aus
Leidenschaft!**



KFZ-TECHNIK Wellers
KFZ-MEISTERBETRIEB

SP FRISEURE FREUT SICH AUF DIE WEIHNACHTSZEIT

Unsere Leidenschaft am Stylen soll wunschlos glücklich machen

Ein vorteilhafter Style, ergänzt mit wirksamen Pflegemitteln, kann ein kleines Wunder bewirken. Tipps und Tricks von unserem Fachpersonal unterstützen einen lange anhaltenden Look.



Was für ein Geschenk

Das Gefühl des Wohlbefindens durch einen guten Look kann man mit Liebe verschenken. Mit einem Gutschein für ein strahlendes Aussehen. Sehr gerne beraten wir Sie hierzu.

nichts anhaben können. Hier finden Sie bei den Profis von SP Friseure die richtigen Ansprechpartner. Gemeinsam finden wir den Style und die passenden Produkte, dass das Haar gepflegt und die Kopfhaut gesund bleibt.

Gepflegt durch die Winterzeit und Ballsaison

Die kalte Jahreszeit stellt neue Herausforderungen durch trockene Heizungsluft, die Haut und Haar strapaziert oder das Tadeln einer Kopfbedeckung, der nicht alle Styles

Vereinbaren Sie am besten bald einen Termin, um sorgenlos die Feiertage und auch die Ballsaison top gepflegt genießen zu können.

Psst. Wie gesagt: Gutscheine sind immer ein wunderbares Geschenk!

RED

Ihre Adresse für Schönheit und Pflege



Besuchen Sie uns!

Wiegenfeldring 7
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseure.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Do. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr

Bitte Termin vereinbaren – auch online!



Das Gebäudeenergiegesetz – (GEG)

Das Gebäudeenergiegesetz (GEG) gilt ab dem 1. Januar 2024. Alle nach diesem Stichtag eingebauten Heizungen müssen einen Mindestanteil an erneuerbaren Energien erfüllen. Unter anderem muss ab Vorlage der jeweiligen kommunalen Wärmeplanung jede neu eingebaute Heizung zu 65 Prozent erneuerbare Energien nutzen. Heizungen, die in der Zeit zwischen dem 1. Januar 2024 und der Vorlage der kommunalen Wärmeplanung eingebaut werden, müssen ab dem 1. Januar 2029 15 Prozent erneuerbare Energien nutzen und in weiteren Stufen diesen Anteil erhöhen. Das Gesetz verlangt zudem bei Mehrfamilienhäusern mit Etagenheizungen innerhalb von fünf Jahren eine Entscheidung für oder gegen eine Zentralheizung zu treffen. Ohne eine Entscheidung wird die Umstellung auf eine Zentralheizung Pflicht.

Neue Förderungen unterstützen die Umsetzung des GEG.

Für den Einbau von Heizungen, die erneuerbare Energien nutzen, werden die genannten Investitionen jedenfalls mit 30 Prozent gefördert. Wird der Ersatz einer bestehenden alten fossilen Heizung vorgezogen, kann dies zusätzlich gefördert werden.

Die kommunale Wärmeplanung wird in einem gesonderten Gesetz geregelt. Es ist vorgesehen, die Wärmeplanung in allen Großstädten bis zum 1. Juli 2026 und in allen anderen Kommunen bis zum 1. Juli 2028 zu erstellen. Sobald die Wärmeplanung vorliegt, greift die oben genannte Vorgabe des GEG, dass alle neuen Heizungen zu 65 Prozent erneuerbare Energien nutzen müssen. Die kommunale Wärmeplanung soll im Ergebnis jeweils Gebiete ausweisen, in denen Fernwärme, Wasserstoff oder Biogas als erste Wahl für die Wärmeversorgung empfohlen werden und Gebiete, die keinen Anschluss an sol-

che Netze erwarten können. Diese Empfehlung ist jedoch unverbindlich und verpflichtet nicht zur Nutzung der empfohlenen Energiequellen. Zusätzlich sollen lokale Abwärme- und Geothermie-Potenziale erschlossen werden und der notwendige Ausbau der Stromnetze, vor allem für die Versorgung von Wärmepumpen, abgeschätzt werden.

Die Europäische Gebäudeeffizienzrichtlinie EPBD wird zusätzliche Vorgaben für die Gebäudeeffizienz aller Gebäude hervorbringen. In jedem Fall müssen die Mitgliedsstaaten einen Fahrplan entwickeln, wie der gesamte nationale Gebäudebestand bis 2050 (in D 2045) klimaneutral werden wird. Auch wenn es wohl keinen Zwang zur Sanierung geben wird, ist doch künftig mit erhöhten nationalen Effizienzvorgaben für den Gebäudebestand zu rechnen. Zudem sollen flächendeckend Solarpflichten eingeführt werden – ab dem 1. Januar 2029

im Neubau, ab dem 1. Januar 2033 bei der Sanierung von Bestandsgebäuden.

Eine große Herausforderung entsteht mit diesen neuen komplexen technischen, rechtlichen, energetischen und finanziellen Regelungen und stellen hohe Anforderungen an die Qualifikation von Hausverwaltern und bedeuten für diese erhebliche zusätzliche Arbeit. Das übergeordnete Ziel, bis 2045 den gesamten Gebäudebestand in Deutschland klimaneutral zu machen, wird insgesamt wohl Investitionen in Billionenhöhe erfordern. Dieser erhebliche Finanzbedarf mindert den Wert vieler Gebäude, was bereits jetzt im Markt erkennbar wird. Selbst mit neuen, von der EU und der Bundesregierung angekündigten umfangreichen Förderungen wird das Ziel der Klimaneutralität Gebäudeeigentümer und Mieter vor enorme finanzielle Herausforderungen stellen. TS

Ihr regionales Immobilienbüro mit Leidenschaft für Immobilien

IMMOBILIENBÜRO SEIBOLD

40 Jahre Bau- und Immobilienwirtschaft
15 Jahre Immobilienbüro Seibold
über 500 vermittelte Immobilien
200 verwaltete Einheiten
Inhabergeführtes kleines Unternehmen
Kaufmann der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft (IHK)
Fachwirt für Gebäudemanagement (HWK)
Mitglied im Prüfungsausschuss der IHK München und Oberbayern
Büro im Handwerkerhaus, Termine nach Vereinbarung.



Dringend gesucht!

Unternehmen im
Gewerbegebiet
suchen für ihre
Mitarbeiter
Mietwohnungen

0172/89 55 555 • 08121/97 67 47



www.immobilien-seibold.de

Neufinsings Burschen

ziehen erneut (fast) blank!

Nach dem großen Erfolg des Pilotprojektes stand bereits zum Jahresende fest: Auch 2025 wird es einen Burschenkalender geben. Zum Einen wollte man die Fans des ersten Kalenders nicht enttäuschen und zum anderen möchte der Burschenverein auch gerne im Gespräch bleiben. Denn schließlich winkt im übernächsten Jahr schon das 40-jährige Gründungsfest des Vereins.

Wie im vergangenen Jahr wurde den Burschen, die von Michael Meisinger und Mia Huber in Szene gesetzt wurden, keine Vorgaben zum Motiv gemacht. Die aus dem letzten Kalender bereits bekannten Gesichter und die neuen Models haben sich selbst eine

Szenarie ausgedacht, in der sie sich wohlfühlten und Spaß am Posieren hatten. Die fast schon alten Hasen, die bereits einmal dabei waren, legten beinahe schon eine gewisse Routine an

den Tag und zeigten sich noch einmal ein Stück freizügiger. Vom Ergebnis kann man sich im Kalender 2025 überzeugen, der bereits auf der Homepage des Burschenvereins vorbe-

Burschkalender 2025
Preis: 30,- EUR inkl. Versand
www.bv-neufinsing.de



LocalShirts.

Textilveredelung

Meriane des menschlichen Körpers

Firmen-, Vereins- und Werbetextilien bestickt und bedruckt aus einer Hand

Kurze Wege, eine cool Atmosphäre und ein freundliches und erfahrenes Team erwarten euch. Gemeinsam setzen wir eure Ideen um und tun dies mit Herz und Verstand zu fairen Preisen um. Keine langen Wartezeiten, keine virtuellen Chats, sondern eine persönliche und individuelle Beratung. Wir liefern bedruckte und bestickte Textilien in höchster Qualität. Wenn ihr auf der Suche nach professioneller Textilveredelung seid, ruft uns an oder kommt einfach vorbei.

Großer LAGERVERKAUF
T-Shirts, Sweatshirts, Jacken etc.



BCS 37309

Textilvertrieb- & Veredelungs GmbH
85646 Neufinsing · Am Isarkanal 21
Tel. 08121-8026804
www.localshirts-textilveredelung.de

NEU !!!!!
LocalShirts Store Erding
Friedrich Fischer Str. 2 85435 Erding



Schlemmen für den guten Zweck

Neufinsing Die Gäste von Luigi Orlando hatten am Pfingstmontag diesen Jahres nur eine Aufgabe: Genießen. Für den Rest sorgte der Besitzer des Ristorante Pane & Acqua in der Neufinsinger Ortsmitte und machte damit an diesem Tag nicht nur seinen Gästen, sondern auch den Kindern eine große Freude. Denn das 3-Gänge-Menü, zu dem Orlando geladen hatte, war nicht nur ein kostenloses kulinarisches Vergnügen für die Anwesenden, sondern er spendete damit auch einen Geldbetrag in Höhe der verspeisten Gerichte an die Finsinger und Eicherloher Kindertagesstätten

Kinderland – ohne Abzüge! Zusammen mit Spenden, die die Gäste des Pane & Acqua für den guten Zweck freiwillig dazugeben konnten, kamen an diesem Abend über 500 Euro zusammen. Das Geld kommt den Finsinger Kindertagesstätten Kinderland Eicherloh – Am Park, Kinderland Neufinsing – Sankt Georg und Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend zugute und wurde bereits an die Hausleitungen übergeben.



oben: Restaurantleiter Luigi Orlando freut sich, den Einrichtungen geholfen zu haben.

Luigi Orlando hatte das ehemalige Ristorante Italia Bella im Frühjahr 2024 übernommen und führt das Restaurant seither unter dem neuen Namen „Pane & Acqua“ weiter. Und er kommt damit gut an: Die neue Speisekarte ist ebenso beliebt wie die wechselnden Spezialgerichte. Die Spendenaktion wurde anlässlich der Neueröffnung des Restaurants ge-

Linkes Bild: Kinder aus dem Kindergarten des Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend halten die Spendenbox hoch. Den Inhalt haben dankbar entgegen genommen (v.l.n.r) Katharina Zehetmair (Hausleitung Kinderland Eicherloh – Am Park), Andrea Ufer (Hausleitung Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend), Daniela Greiner (stellv. Hausleitung Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend).

boten – ein toller Einstand im Herzen von Neufinsing! red



„Finsing ist bunt“ beim Bürgerpicknick

Neufinsing Wie bunt, fröhlich und gesellig es bei uns in Finsing sein kann, durften wir wieder bei unserem Bürgerpicknick Ende September erleben. Bei strahlendem Sonnenschein kam Jung und Alt in Neufinsings Ortsmitte zusammen. Es wurde erzählt, gesungen, gelacht, geschunkelt,

gespielt und die Diversität gefeiert! Ein herzliches Dankeschön an alle, die das möglich gemacht haben! Wer Lust hat noch weitere Zeichen für Toleranz und Demokratie bei uns zu Hause zu setzen, der ist herzlich dazu eingeladen bei uns mitzumachen: finsing-ist-bunt@gmx.de red

Physiotherapie
Katharina Erhard

Krankengymnastik-Praxis Erhard
Eschenstr. 10, 85464 Neufinsing
Tel. 08121-97 69 94

www.krankengymnastik-erhard.de

Krankengymnastik, auch nach Bobath (bei Schlaganfällen, Parkinson, Multiple Sklerose), funktionelle Schmerztherapie, Elektrotherapie, Extension, Rückenschule, Massage, Naturmoor, Hausbesuche



Wichtiger Service

Gehen Vor-Ort-Apotheken verloren?

Online-Bestellungen spielen mittlerweile eine große Rolle im Leben und sind nicht mehr wegzudenken, aber sie sind auch mitverantwortlich für das Sterben des Einzelhandels.

„Günstig, anonym und ganz bequem von zu Hause aus!“, mit solchen oder ähnlichen Slogans verleiten Versandapotheken Internetnutzer zum Kauf – und das mit gro-

ßem Erfolg. Keine Frage, das Internet kann günstiger sein. Aber haben Sie schon mal darüber nachgedacht, was wäre Deutschland ohne die Apothekenvor Ort?

KEINE Notdienste mehr,
KEINE individuellen Rezepturen,
KEINE kompetente, persönliche Medikationsberatung,
KEINE Problemlösung bei Lieferengpässen, usw. ...

flächendeckende Medikamentenversorgung Tag und Nacht in Deutschland sichert. In der Apotheke geht es nicht nur um den Verkauf von Medikamenten, sondern auch um die persönliche Betreuung und die Nähe zum Patienten. Eine ausführliche Beratung kostet Zeit, Know-how und Geld.

„Dieser Service wird kostenlos angeboten, weil Sie uns wichtig sind.“

Jedes Jahr schließen ca. 500 Apotheken in unserem Land, Tendenz steigend. Sie bilden aber eine zentrale Säule des Gesundheitssystems, das die

Roland Fellermeier spricht hier für sein gesamtes Team: „Ein herzliches Danke an all die Kunden, die uns treu bleiben und schätzen was wir tun.“

Rathaus Apotheke

Münchner Straße 6
 85464 Neufinsing
Tel (0 81 21) 7 13 24
 Fax (0 81 21) 7 13 73
 rathaus_apotheke@web.de
 Montag - Freitag 8⁰⁰ - 18³⁰ Samstag 8⁰⁰ - 12⁰⁰

St. Ulrich Apotheke

Münchener Straße 3
 85652 Pliening
Tel (0 81 21) 8 11 45
 Fax (0 81 21) 98 77 78
 ulrich-apotheke@web.de
 Montag - Freitag 8⁰⁰ - 13⁰⁰ Samstag 8⁰⁰ - 12⁰⁰
 14⁰⁰ - 18³⁰

Schloß Apotheke

Erdinger Straße 7
 85570 Markt Schwaben
Tel (0 81 21) 56 77
 Fax (0 81 21) 43 78 04
 info@schloss-apo.eu
 Montag - Freitag 8⁰⁰ - 12³⁰ Samstag 8⁰⁰ - 12⁰⁰
 14⁰⁰ - 18⁰⁰

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Jetzt auch Mittwoch ganztägig und Samstagvormittag geöffnet

Vernetzter Apothekenverbund

Wir sind in jeder Lebenslage für Sie und Ihre Familie da!

Kompetente Medikationsberatung & pharmazeutische Dienstleistungen

kostenloser Lieferservice

Eigener Flyer mit tollen Angeboten und Aktionen

„da frag ich gern“

3mal in Ihrer Nähe

Treffpunkt Gesundheit

Freie Robott

Job-Börse für Finsing und Neufing

Abwechslungsreiche Tätigkeit, Perspektiven, immer wieder Neues zu lernen, familiäres Betriebsklima, kurze Arbeitswege, eine Kollegschaft, auf die man sich verlassen kann.

Gute Gründe, sich auf dem heimischen Arbeitsmarkt umzusehen. Hier eine Auswahl:

Alle Angebote m/w/d, Angaben ohne Gewähr

Wildgruber GmbH

- **Mitarbeiter für den Bereich Sanitär und Heizung**

Ausbildung:

- **für Herbst 2024**
- info@wildgruber.de
08121-77820
www.wildgruber.de

VR-Bank Erding eG

- **(Junior-)Privatkundenberatung**
- **Beratung Zahlungsverkehr / EBL**
- **Referent/in Versicherungsvertrieb**
- **Mitarbeitende Vertriebsnendienst im Bereich Versicherung**
- **Vermögenskundenbetreuung**
- **Bereichsleitung Privatkunden**

Ausbildung:

- **Bankkauffleute**
 - **Kauffleute für Versicherungen und Finanzen**
- personal@vr-bank-erding.de
08122/200-0
www.vr-bank-erding.de

Michler Feinmechanik und Maschinenbau GmbH

- **Techniker/Meister in Feinmechanik oder dem Maschinenbau**
- **Mitarbeiter*in im Bereich CNC-Fräser**

Ausbildung:

- **zum Feinwerkmechaniker für das Jahr 2024**
- bewerbung@
michler-mechanik.de
08123/9091530
www.michler-mechanik.de

Strucks Friseure – Peischl & Struck GbR

- **Friseur*in – Teilzeit oder Vollzeit**

info@strucks-friseure.de
08121/71133
www.haarstudio-neufing.de

Haus + Technik GmbH

- **Elektroniker FR Energie- und Gebäudetechnik**

Ausbildung:

- **Elektroniker FR Energie- und Gebäudetechnik**
- Online-Bewerbung unter
www.haus-und-technik.com/
jobs
info@haus-und-technik.com
08121/973950

Autohaus Leonhard Gramsamer

Ausbildung:

- **KFZ-Mechatroniker**
 - **Bürokaufmann/-frau**
 - **Einzelhandelskaufmann/-frau**
 - **Fachkraft für Lagerlogistik**
 - **Automobilkaufmann/-frau**
- kontakt@autohaus-gramsamer.de
08121/97950
www.autohaus-gramsamer.de

Autohaus Hans Maier GmbH

- **Diagnostetechniker**
- **Serviceassistent**
- **KFZ-Mechatroniker**
- **Karosseriebauer**
- **KFZ-Mechatroniker für Übergabeinspektion**

bewerbung@autohaus-maier.de
08122/995850
www.autohaus-maier.de

Atelier Damböck Messebau GmbH, Neufing

- **Monteur**
- **LKW-Fahrer**

Ausbildung:

- **Fachkraft für Lagerlogistik**
- bewerbung@damboeck.de
08121/9750
https://jobs.damboeck.de

Günter Wiesner Abwassertechnik & Dienstleistungen

- **Mitarbeiter für Rohr- und Kanalreinigung sowie Kanal-TV-Inspektion**
- **Mitarbeiter/Hilfsarbeiter für Hausmeistertätigkeiten, Winterdienst, Baustellen**

info@wiesner-abwassertechnik.de
08121/1301
www.wiesner-abwassertechnik.de

Michael Waldinger GmbH

- **Malergeselle**
- **Malermester/Techniker**
- **Bodenleger**

Ausbildung:

- **Maler und Lackierer**
- Online-Bewerbung unter
https://waldinger.team/
karriere/#stellenangebote
info@waldinger.team
08121/9867400
www.waldinger.team

H. Schiwietz GmbH

- **Helfer für den Ofen- und Luftheizungsbau**
- **Fliesen-, Platten und Mosaikleger**

Ausbildung:

- **Ofen- und Luftheizungsbauer**
- info@h-schiwietz.de
08121/97050
www.h-schiwietz.de

Raiffeisen-Waren GmbH (RWG Erdinger Land)

- **Innenrevision/Qualitätsmanagement**
- **Disponent**
- **Lagerist**
- **Verkaufsberater**
- **Verkaufsberater im Außendienst Agrar**

Ausbildung:

- **Groß- und Außenhandelsmanagement**
- bewerbung@rwg-erding-land.de
www.rwg-erding-land.de/
jobs

Jürgen Lachmann, Heizung & Sanitär

- **Anlagenmechaniker in SHK**
- info@juergen-lachmann.de
015115705133
www.juergen-lachmann.de



Fotos: Adobe Stock

10 Jahre Selbstbewusstsein fördern

Die TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben hat in den vergangenen zehn Jahren eine bemerkenswerte Reise durchlaufen und sich als führende Einrichtung in der Kampfkunst etabliert. Ihr 10-jähriges Bestehen markiert einen bedeutenden Meilenstein in ihrer Geschichte und unterstreicht ihr Engagement für Exzellenz und Innovation in der Ausbildung von Karateschülern jeden Alters. Was macht die TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben so besonders? Ihr Erfolg beruht auf einem einzigartigen Konzept, das hochwertige Ausbildung mit der Vermittlung von wichtigen Werten wie Respekt, Disziplin und Selbstbewusstsein verbindet.

Seit ihrer Gründung hat die Schule einen starken Schwerpunkt darauf gelegt, ihren Schülern nicht nur die Tech-

niken des Karate beizubringen, sondern auch sie zu verantwortungsbewussten und selbstbewussten Individuen zu formen.

Wesentlicher Bestandteil dieses Konzepts ist das Lil' Dragon Programm. Dieses speziell für Vor- und Grundschulkindern konzipierte Programm zielt darauf ab, die Grundlagen der Kampfkunst auf spielerische und unterhaltsame Weise zu vermitteln. Durch gezielte Übungen werden nicht nur die motorischen Fähigkeiten der Kinder verbessert, sondern auch wichtige Werte wie Aufmerksamkeit, Respekt und Selbstbewusstsein gestärkt.

Ein weiterer Grund für den Erfolg der Karate Schule ist ihre kontinuierliche Weiterentwicklung und Anpassung an die Bedürfnisse ihrer Schüler.

Jedes ihrer Programme wird ständig überarbeitet und verbessert, um den aktuellen pädagogischen Erkenntnissen gerecht zu werden.

Neben dem Lil' Dragon Programm wird auch eine Vielzahl von Kursen für ältere Schüler und Erwachsene angeboten. Vom Kinder-Karate bis zum Erwachsenen-Karate, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen – bei TOWASAN ist für jeden etwas dabei.

Ein weiterer Höhepunkt im Kursangebot der TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben sind die Fitness-Kickbox-Kurse. Diese bieten eine ideale Möglichkeit, nicht nur die körperliche Fitness zu verbessern, sondern auch Stress abzubauen und neue Energie zu tanken. Die Kurse werden von erfahrenen Trainern geleitet, die

den Teilnehmern dabei helfen, ihre Ziele zu erreichen.

Der langfristige Erfolg der TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben ist der Aufbau von engen Bindungen zu ihren Schülern. Viele Schüler bleiben über Jahre hinweg der Schule treu und entwickeln sich zu erfolgreichen Karateka, die nicht nur im Dojo, sondern auch im Leben Erfolg haben. Die TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben blickt stolz auf ihre Vergangenheit zurück und freut sich darauf, auch in Zukunft eine positive Wirkung auf das Leben ihrer Schüler zu haben. Ihr 10-jähriges Bestehen ist nicht nur ein Grund zum Feiern, sondern auch ein Ansporn, weiterhin Spitzenleistungen zu erbringen und ihre Mission, Menschen durch die Kampfkunst zu stärken, fortzusetzen.

Jetzt kostenlose
Probestunde sichern.
08121 9999638



KAMPFKUNST
für Kinder ab 3 Jahren

SELBSTBEWUSSTSEIN

WERTE

DISZIPLIN

AUFMERKSAMKEIT





TOWASAN
Marktplatz 17
85570 Markt Schwaben



www.kinder-lieben-karate.de

Ganzheitlich positive Effekte

Was sind eigentlich Reflexzonen?

Immer mehr entwickelt sich ein Bewusstsein für die ganzheitliche Betrachtung von Körper, Geist und Seele. Der Begriff Reflexzonen kommt dabei immer wieder vor. Doch was sind eigentlich Reflexzonen?

Besonders bekannt ist die Fußreflexzonenmassage:

Durch Drücken und Massieren bestimmter Punkte soll sich dabei das Wohlbefinden steigern und ein ganzheitlicher, positiver Effekt auf Organe, Stimmung und Emotionen ausüben lassen. Ausgebildete Personen können zudem beispielsweise auch im Gesicht oder auf der Zunge ablesen, ob der Kunde möglicherweise Probleme mit bestimmten Emotionen oder Organen hat. Denn auch hier gibt es Reflexzonen – genau wie in der Iris, im Inneren der Nase, am Ohr, am Rücken, am Schädel und Nacken, an den Händen sowie an Armen und Beinen.

Von Kopf bis Fuß befindet sich mehr als 40 verschiedene Reflexzonensysteme auf unserer Haut. Die Verbindungen können dabei aus Nervenbahnen, Faszien oder, wie in der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) bezeichnet, aus Meridianen bestehen.

Bisher konnte nur ein kleiner Teil davon wissenschaftlich nachgewiesen und erklärt werden. So ist der Zusammenhang zwischen bestimmten Zähnen und Organen inzwischen relativ gut erforscht. Die Zahnmedizin scheint auf diesem Gebiet anderen Fachärzten etwas voraus zu sein. Eine gute Mundhygiene kann deshalb auch ernsteren Krankheiten vorbeugen.

Die Arbeit mit den Reflexzonen bewährt sich in der Praxis schon seit Jahrhunderten. Archäologische Funde lassen darauf schließen, dass bereits die alten Ägypter mit bestimmten Massagetechniken Erfolg hatten. Heute gibt es ein riesiges Spektrum



an möglichen Behandlungsmethoden an den Reflexzonen.

Das Prinzip ist bei allen ähnlich:

Bestimmte Schlüsselpunkte werden zum Beispiel durch Akupunktur, Massagen oder ätherische Öle angeregt. Häufig verfügen diese Schlüsselstellen, insbesondere an den Füßen, über fein verästelte und dichte Nervenbahnen. Deshalb sind sie besonders sensibel und können so auch Impulse zu den inneren Organen weitergeben. Die Stimulierung auf der Haut fördert die Durchblutung, steigert den Lymphfluss und lockert Verspannungen der Muskeln. So lassen sich Symptome wie Migräne, Rückenschmerzen, Zahnschmerzen, Stress, innere Unruhe, Schlafstörungen und Verstimmungen möglicherweise lindern. Alleine der Haut-an-Haut-Kontakt kann dabei auch Hormone ausschütten, die den Kunden positiv stimmen und entspannen.

Durch diese Entspannung kann es gelingen, die Selbstheilungskräfte des Körpers anzuregen.

In den meisten Fällen ist die Arbeit an den Reflexzonen eine gute Methode, um mit möglichst wenig Nebenwirkungen eine Verbesserung von körperlichen oder psychosomatischen Symptomen zu erreichen.

Je nach Art der Anwendung wird eine ausgebildete Person aber vielleicht von einer Behandlung abraten. Dies kann beispielsweise bei einer Krebserkrankung, einer risikobehafteten Schwangerschaft, bei schwerer Depression oder akuten Verletzungen der Fall sein. In diesen Fällen sollte erst der behandelnde Arzt oder die Ärztin zustimmen. SH

Meridiane des menschlichen Körpers

Im Garten- und Landschaftsbau kommt es oft auf das Zusammenspiel im Team an – jeder Einzelne trägt mit seinem Wissen und seiner Erfahrung zum finalen Ergebnis bei.

Egal ob BauleiterIn, MaurermeisterIn, GärtnerIn, SchreinerIn oder BaggerfahrerIn. Ohne Teamwork geht hier nichts.

Auch du möchtest dein Wissen und deine Erfahrung in den Garten- und Landschaftsbau einbringen?

Dann bewirb dich jetzt unter 08121-259255 oder per E-Mail (mail@virgens.info)



Lachmann
Heizung • Sanitär

Seestraße 29 d
85464 Neufinsing

tel. 08121/771 666
info@juergen-lachmann.de

Gesellige Spiele-Nachmittage

Der Unterhaltungswert ist immer Trumpf

Neuching/Finsing Was seit Jahrhunderten als gepflegte Unterhaltung gilt, hat auch bis heute seinen Reiz nicht verloren. Von Kindesbeinen an finden Gesellschaftsspiele, sei es als Brett- oder Kartenspiel, viele Anhänger. Gesellige Runden sind eine willkommene Abwechslung für Jung und Alt.

Spiele für Alle in Niederneuching

Kurzweilig wird es beim Spiel mit traditionellen bayerischen Brett- und Kartenspielen. Am 24. Oktober kann man von 14:00-17:00 Uhr im Schützenheim Niederneuching, Münchner Straße 18, an

einem Spielenachmittag teilnehmen. Wer die „Königsdisziplin“ des bayerischen Kartenspiels, das Schafkopfen, gerne erlernen möchte, hat an diesem Tag die Gelegenheit, da ein Kurs angeboten wird. Natürlich wird für das leibliche Wohl zur Stärkung gesorgt sein.

Spiele-Nachmittage in Finsing

Jung und Alt an einem Tisch. Und alle wollen gewinnen. Das haben alle Spieler seit jeher gemeinsam, ganz gleich, welches Spiel gespielt wird. Es ist immer ein Miteinander. Bewährt und eine Spaßgarantie ist der Spielenachmittag mit Kindern in der

Cafeteria des Seniorenzentrums in Neufinsing in der Münchner Straße 8.

An folgenden Termine finden Spielenachmittage statt: Jeweils an den Samstagen 19.10., 16.11. und 14.12.

von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr können Spielfreudige ihr Glück versuchen, ihr strategisches Talent beweisen oder mit ihrer Geschicklichkeit überzeugen.

SD



Raiffeisen
RWG ERDINGER LAND



IHR ENERGIE LIEFERANT

**Jetzt bestellen unter:
Tel. 0 80 83 - 54 92 13
oder online unter
www.raiffeisenenergie.de**

Ihr **Heizöl** und **Diesel-Lieferant** mit dem RAL Gütezeichen und der neuesten Technik für maximale Qualität.

13 Betriebe - 1x auch in Ihrer Nähe!

RWG Neuching · Hauptstr. 5, 85467 Neuching
RWG Moosinning · Schnabelmoos 10, 85452 Moosinning



Für 20 Jahre Chormitgliedschaft wurde Rupert Lex mit der silbernen Ehrennadel des Bayerischen Sängerbundes ausgezeichnet. (Fotos Martin Schlederer)



Glücklich und dankbar: Der Schlussapplaus des Publikums berührt alle Teilnehmenden.

Nach dem Konzert ist vor dem Auftritt!

Neufinsing Kaum ist nach monatelanger intensiver Probenarbeit das Kirchenkonzert der „FinSingers“ mit großem Erfolg in der Pfarrkirche St. Georg aufgeführt worden, geht es für die Sängerinnen und Sänger schon ans Proben für die

nächsten Auftritte. Die Chorgemeinschaft, dank der exzellenten Leitung von Sonja Hogl und der akribischen Organisation von Vereinsvorstand Wolfgang Hansjakob auf mittlerweile rund 40 aktive Singende angewachsen, studiert gleich

wieder neue Stücke ein: Zum Adventsmarkt in Neufinsing werden traditionell einige Stücke zur abendlichen Feierstunde beigetragen. Und es wird ein schönes Weihnachtssingen zusammen mit dem Kirchenchor Finsing geben! Kurz

vor Heiligabend, am Sonntag, den 22. Dezember, singen die beiden Chöre Advents- und Weihnachtslieder voll Vorfreude auf das große Fest. *red*

Nähere Informationen unter www.finsingers.de

Journale und noch viel mehr:

Corporate Design | Print Design
Werbung | online-Medien

DREXLER
MEDIENGESTALTUNG

85467 Neuching
0 81 23 - 98 96 12
info@drexler-sabine.de

design
für Kommunikation

85464 Finsing
0 81 21 - 98 89 96
www.designfürkommunikation.de

erfahren | kompetent | up to date | nah

IMPRESSUM

Herausgeber: BDS-Gewerbeverband Bayern e.V. - Ortsverband Finsing-Neuching
Verantwortlich für den Inhalt und vertreten durch die
1. Vorsitzende Gertrud Eichinger (V.i.S.d.P.)
Pfarrer-Eitlinger-Ring 5, 85464 Neufinsing, T. 08121/98 89 96

Das Informationsjournal „gehSchaufensterln“ wird kostenlos an alle Haushalte und Betriebe der Gemeinden Finsing und Neuching, sowie ein Teil in der Nachbargemeinde Pliening verteilt. Ein besonderer Dank gilt den Unternehmen, die durch ihre Anzeigen die Herstellung dieses Infojournals ermöglichen.

Die Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und stellen nicht immer die Meinung des Herausgebers dar. Für unaufgefordert zugesandte Artikel und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Diese werden auch nicht zurückgesandt. Hinweise und Anregungen werden für kommende Ausgaben gern entgegen genommen.

Nächste Ausgabe: **Mai 2024**

Redaktion, Herstellung und Anzeigenverwaltung:
Sabine Drexler T. 08123/98 96 12, Gertrud Eichinger
T. 08121/98 89 96, Sandra Vogt, Sabrina Horneck, Franziska Sigl, geh-schau@gewerbe-finsing.de

Nachdruck und Vervielfältigung – auch auszugsweise – von Text und Bild nur nach vorheriger Genehmigung.

Auflage 4.000 Exemplare, © Copyright 2009–2024 by
BDS Gewerbeverband Bayern e.V. Ortsverband Finsing-Neuching



Ferien dahoam – langweilig ist's nie

Viele helfende Hände bereiten unvergessliche Momente für Kinder in Neuching und Finsing



Ferienprogramm in Neuching

Viel zu schnell sind die Sommerferien vergangen, doch können alle auf ein erfolgreiches Ferienprogramm zurückblicken. Ein riesengroßes DANKESCHÖN geht an die vielen Veranstalter und Vereine, die sich wieder die Mühe gemacht haben, den Kindern ein großes und abwechslungsreiches Programm zu bieten: **Ausflüge/Besichtigungen:** Abendführung im Tierpark, Urzeitmuseum mit dem PGR, Alpakahof in Karlsdorf, Waschen wie zu Omas Zeiten bei der Wäscherei Jänicke, Würstlmacherei in der Metzgerei Fuß mit Spielplatzbesuch, Führung in der Polizeiinspektion Erding und im Herderhaus Aufhausen, Gummibären Produktion in Ottenhofen.

Künstlerisch / handwerklich: Bunte Taschen nähen mit Gertrud Ebner/Vroni Schwarzenbeck und Angela Stimmer, Haare flechten mit Claudia Stimmer, Mosaikwerkstatt mit Heidi Kugler, Segelflieger bauen mit Gerhard Kugler, Kreativ Workshop mit Helga und Hans Peis, Textilien gestalten mit Kathrin Käsmeyer und viele Kurse in der Spielstatt Herdweg. **Draußen/in der Natur:** Reiten am Zieglerhof, Fischen mit dem Fischerverein am Lüßer Weiher, Schnitzeljagd der Feuerwehr ON, Natur- und

Waldspaziergang der AKNU, Bootfahren der Feuerwehr NN, Nachtwanderung der Dirndlschaft.

Sportlich aktiv: HippHopp Street Dance, Bubble Soccer mit der Abt. Fußball Jugend, Schlawindl Move und Konzert mit Andrea Merkert und Andi Starek, großes Sportfest mit der Abt. Tennis, bunte Tanzwelt erleben mit Anika Stimmer und Christoph Frank, Gaudi Triathlon mit den Hubertusschützen ON, Schießen beim Schützenvereinen Alt-Niederneuching. **Spiel und Spaß:** Gaudispiele mit dem Gartenbauverein, Spiel- und Bastelnachmittag für die Kleinen mit Eva Hausmann - Root, Bücherei Rally, Spiel und Spaß bei Fam. Gruber in Riexing, Konsum Krimi in Wörth, Kinoabend mit Popcorn.

Informativ und interessant: Besuch bei den Imkern Felix Kaiser und Martin Schmidt, Schokolade selber machen, Dschungelausflug. Einen guten Start in der Schule wünscht euch Euer „altes“ Ferienprogramm Team *Tanja, Steffi, Heidi, Bärbel*

Wir haben immer ein offenes Ohr für neue Vorschläge und freuen uns über jeden Beitrag. Eine gute Zeit und bis zu den nächsten Sommerferien, Euer „neues“ Ferienprogramm Team *Bettina, Nicole, Theresa, Julie*

Viel Spaß für Finsinger Kinder

Jedes Jahr freuen sich die Finsinger Kinder auf ihr Ferienprogramm, das ihnen Spaß und Abwechslung in den Sommerferien garantiert. Auch in diesem Jahr sorgten aktive Vereine, Parteien, Betriebe und Finsinger Familien wieder für spannende Angebote. Das diesjährige Programm war zwar nicht so umfangreich wie in den letzten Jahren, bot aber den Kindern trotzdem eine schöne Auswahl. Die Kinder konnten erfreulicherweise alle gewünschten Kurse besuchen, unsere Veranstalter erklärten sich bereit, mehr Kinder in ihre Angebote aufzunehmen.

Die Finsinger Elterninitiative, die wie jedes Jahr das Ferienprogramm organisiert hat, dankt allen Anbietern sehr herzlich (in der Reihenfolge der Angebote): Zieglerhof Gelting, Jacqueline Hübner, Marina Urban und Familie Lanzl in Harlachen, Florian Cako und Malteser Hilfsdienst, Tennisclub Finsing, Fischereiverein Finsing, SPD und Parteifreie, Gemeindebücherei Finsing, Tanja Mussgiller, Freiwillige Feuerwehr Finsing, Andrea Struck und die Wählergruppe Neufinsing. Für die Gesamtorganisation des Programms möchte sich die Elterninitiative bei ihrem Mitglied *Petra Tebart* bedanken.



NACHHALTIGE WÄRME.

Mit Wildgruber GmbH auf
nachhaltige Wärmesysteme
umsteigen.

Als Paradigma Fachpartner
in Ihrer Region haben wir
die passenden Lösungen
für Ihr Zuhause!



Solarthermie



Pelletsessel



Wärmepumpe

Bis
70%*
Förderung
nutzen!

* Max. Fördersatz. Weitere Infos auf www.kfw.de oder auf www.energiwechsel.de.



WILDGRUBER GmbH
SANITÄR • HEIZUNG

Wildgruber GmbH • Sanitär – Heizung
Bürgermeister-Franz-Straße 4 • 85464 Finsing
Tel. 08121 77820 • www.wildgruber.de



Wir sind
Paradigma Fachpartner
www.paradigma.de

